

COLD STARTERS
ХОЛОДНЫЕ ЗАКУСКИ

SPICED HERRING TARTARE [G]	80
ТАР-ТАР ИЗ ПРЯНОЙ СЕЛЬДИ [Г]	
Marinated herring, boiled potatoes, fresh herbs, dark rye bread, garlic butter	
Пряная сельдь, отварной картофель, свежая зелень, тёмный хлеб, чесночное масло	
LAMB STROGANINA [G]	90
СТРОГАНИНА ИЗ ЯГНЕНКА [Г]	
Lamb tail fat, scallion, kulcha bread, creamy horseradish	
Курдюк барашка, зелёный лук, кульча, сливочный хрен	
BEEF TONGUE ROLLS [D]	95
РОЛЛЫ ИЗ ГОВЯЖЬЕГО ЯЗЫКА [Л]	
Beef tongue, chakka yogurt, basil, sesame oil	
Говяжий язык, чакка, базилик, кунжутное масло	

D - Dairy | G - Gluten | N - Nuts | Sh - Shellfish | V - Vegetarian |

E - Egg | F - Fish | Ve - Vegan

Л - Лактоза | Г - Глютен | О - Орехи | М - Морепродукты |

В - Вегетарианский | Я - Яйцо | Ве - Веган | Р – Рыба

All prices are in TJS including VAT.

Все цены указаны в Таджикских сомони с учётом НДС.

HOT STARTERS
ГОРЯЧИЕ ЗАКУСКИ

MINI LAMB KEBABS [D]	85
МИНИ-КЕБАБЫ ИЗ БАРАНИНЫ [Л]	
Minced lamb, smoked sour cream, seasonal herbs	
Баранина, копчёная сметана, сезонные травы	
ROASTED BONE MARROW WITH PARSLEY GREMOLATA [G]	90
КОСТНЫЙ МОЗГ С ГРЕМОЛАТОЙ ИЗ ПЕТРУШКИ [Г]	
Beef bone marrow, parsley gremolata, pickled vegetable medley, baby kulcha bread	
Запечённый костный мозг, гремолата из петрушки, микс маринованных овощей, бэби-кульча	
CRISPY SHRIMPS POPCORN [Sh]	140
ПОПКОРН ИЗ КРЕВЕТОК [М]	
Crispy shrimp, mango-chili sauce, fresh lime	
Креветки в хрустящей панировке, соус манго-чили, лайм	

D - Dairy | G - Gluten | N - Nuts | Sh - Shellfish | V - Vegetarian |
E - Egg | F - Fish | Ve - Vegan
Л - Лактоза | Г - Глютен | О - Орехи | М - Морепродукты |
В - Вегетарианский | Я - Яйцо | Ве - Веган | Р – Рыба
All prices are in TJS including VAT.
Все цены указаны в Таджикских сомони с учётом НДС.

PLATTERS
ACCOPTI

ARTISAN BREAD [G] ХЛЕБНАЯ КОРЗИНА [Г] House-baked breads, cultured butter Домашний хлеб, сливочное масло	50
SELECTION OF HOUSE PICKLES [V, Ve] АССОРТИ СОЛЕНИЙ [В, Ве] Traditional pickled vegetables Домашние соленья и маринады	90
SEASONAL GARDEN VEGETABLES [V, Ve] АССОРТИ СЕЗОННЫХ ОВОЩЕЙ [В, Ве] Chef's selection of fresh produce Свежие сезонные овощи	90
CHEESE PLATTER [D] СЫРНАЯ ТАРЕЛКА [Л] Curated selection of cheeses, house condiments Ассорти сыров, кондименты	120
SEASONAL FRUIT PLATTER [V, Ve] ФРУКТОВАЯ ТАРЕЛКА [В, Ве] Fresh seasonal fruits Свежие сезонные фрукты	150

D - Dairy | G - Gluten | N - Nuts | Sh - Shellfish | V - Vegetarian |
E - Egg | F - Fish | Ve - Vegan
Л - Лактоза | Г - Глютен | О - Орехи | М - Морепродукты |
В - Вегетарианский | Я - Яйцо | Ве - Веган | Р – Рыба
All prices are in TJS including VAT.
Все цены указаны в Таджикских сомони с учётом НДС.

SALADS

САЛАТЫ

CHICKEN BREAST SALAD [D]

130

САЛАТ С КУРИНОЙ ГРУДКОЙ [Л]

Chicken breast, bell pepper, feta cheese, teriyaki sauce, mayonnaise
Куриная грудка, болгарский перец, сыр фета, соус терияки, майонез

SHRIMP & QUINOA SALAD [Sh]

140

САЛАТ С КРЕВЕТКАМИ И КИНОА [М]

Shrimp, quinoa, tom yum dressing

Креветки, киноа, заправка том ям

GRILLED RIBEYE STEAK SALAD [D]

150

СТЕЙК САЛАТ С РИБАЕМ НА ГРИЛЕ [Л]

Ribeye, roasted potatoes, corn, garlic aioli

Рибай, запечённый картофель, кукуруза, чесночный айоли

D - Dairy | G - Gluten | N - Nuts | Sh - Shellfish | V - Vegetarian |

E - Egg | F - Fish | Ve - Vegan

Л - Лактоза | Г - Глютен | О - Орехи | М - Морепродукты |

В - Вегетарианский | Я - Яйцо | Ве - Веган | Р – Рыба

All prices are in TJS including VAT.

Все цены указаны в Таджикских сомони с учётом НДС.

SOUPS

СУПЫ

THREE MEATS BEEF BROTH 110

ГОВЯЖИЙ БУЛЬОН С ТРЕМЯ ВИДАМИ МЯСА

Beef, lamb, chicken, seasonal vegetables

Говядина, баранина, курица, сезонные овощи

CREAMY FISH SOUP [F, D, G] 130

СЛИВОЧНАЯ УХА [Р, Л, Г]

Selection of three grilled fish, cream, served with a crouton, butter, caviar, and a shot of ice-cold vodka

Три вида рыбы, сливки, подаётся с крутоном, сливочным маслом, икрой и стопкой ледяной водки

PUMPKIN CREAM SOUP WITH CRAB MEAT [Sh] 155

ТЫКВЕННЫЙ КРЕМ-СУП С МЯСОМ КРАБА [М]

Pumpkin, coconut milk, crab meat

Тыква, кокосовое молоко, мясо краба

D - Dairy | G - Gluten | N - Nuts | Sh - Shellfish | V - Vegetarian |

E - Egg | F - Fish | Ve - Vegan

Л - Лактоза | Г - Глютен | О - Орехи | М - Морепродукты |

В - Вегетарианский | Я - Яйцо | Ве - Веган | Р – Рыба

All prices are in TJS including VAT.

Все цены указаны в Таджикских сомони с учётом НДС.

MAINS ОСНОВНЫЕ БЛЮДА

CHARRED SALMON FILLET [F, D] ФИЛЕ ЛОСОСЯ НА ГРИЛЕ [Р, Л] Salmon, truffle mashed potatoes, saffron sauce, caviar Лосось, трюфельное пюре, шафрановый соус, икра	220
CHARRED HALF FARM-RAISED CHICKEN [D] ПОЛОВИНА ФЕРМЕРСКОГО ЦЫПЛЁНКА НА ГРИЛЕ [Л] Grilled chicken, honey-mustard glaze, adjika mousse Цыплёнок гриль, медово-горчичная глазурь, мусс из аджики	170
CHARRED TUNA STEAK [F] СТЕЙК ИЗ ТУНЦА НА ГРИЛЕ [Р] Tuna, asparagus, mango-coconut sauce Тунец, спаржа, соус манго-кокос	200
CHARRED DUCK BREAST УТИНАЯ ГРУДКА НА ГРИЛЕ Duck breast, pumpkin mousse, coffee-berry sauce Утиная грудка, мусс из тыквы, кофейно-ягодный соус	190

D - Dairy | G - Gluten | N - Nuts | Sh - Shellfish | V - Vegetarian |
E - Egg | F - Fish | Ve - Vegan
Л - Лактоза | Г - Глютен | О - Орехи | М - Морепродукты |
В - Вегетарианский | Я - Яйцо | Ве - Веган | Р – Рыба
All prices are in TJS including VAT.
Все цены указаны в Таджикских сомони с учётом НДС.

CHARRED BROCCOLI STEAK [V, Ve]	90
СТЕЙК ИЗ БРОККОЛИ НА ГРИЛЕ [В, Ве]	
Broccoli, sesame, Asian dressing	
Брокколи, кунжут, азиатская заправка	
SPICY LAMB BURGER [G, D]	145
ОСТРЫЙ БУРГЕР С БАРАНИНОЙ [Г, Л]	
Lamb patty, anzur onion, crispy fried onion	
Баранина, лук анзур, лук фри	
SIGNATURE CHAR BURGER [G, E, D]	155
ФИРМЕННЫЙ ЧАР-БУРГЕР ИЗ ГОВЯДИНЫ [Г, Я, Л]	
Charred beef patty, veal bacon, cheddar cheese	
Говяжья котлета на гриле, телячий бекон, сыр чеддер	

D - Dairy | G - Gluten | N - Nuts | Sh - Shellfish | V - Vegetarian |
 E - Egg | F - Fish | Ve - Vegan
 Л - Лактоза | Г - Глютен | О - Орехи | М - Морепродукты |
 В - Вегетарианский | Я - Яйцо | Ве - Веган | Р – Рыба
 All prices are in TJS including VAT.
 Все цены указаны в Таджикских сомони с учётом НДС.

PRIME STEAKS
ПРЕМИАЛЬНЫЕ СТЕЙКИ

PRIME BEEF TENDERLOIN **650**

ПРАЙМ ГОВЯЖЬЯ ВЫРЕЗКА

Minimum 21 days dry-aged. Served with sauce of your choice

Минимум 21 день сухой выдержки. Подаётся с соусом на выбор

PRIME STRIPLOIN **750**

ПРАЙМ СТЕЙК ИЗ ТОНКОГО КРАЯ

Minimum 21 days dry-aged. Served with sauce of your choice

Минимум 21 день сухой выдержки. Подаётся с соусом на выбор

PRIME BONELESS RIBEYE **850**

ПРАЙМ РИБАЙ БЕЗ КОСТИ

Minimum 21 days dry-aged. Served with sauce of your choice

Минимум 21 день сухой выдержки. Подаётся с соусом на выбор

PRIME T-BONE **1200**

ПРАЙМ ТИ-БОН

Minimum 21 days dry-aged. Served with sauce of your choice

Минимум 21 день сухой выдержки. Подаётся с соусом на выбор

D - Dairy | G - Gluten | N - Nuts | Sh - Shellfish | V - Vegetarian |

E - Egg | F - Fish | Ve - Vegan

Л - Лактоза | Г - Глютен | О - Орехи | М - Морепродукты |

В - Вегетарианский | Я - Яйцо | Be - Беган | Р – Рыба

All prices are in TJS including VAT.

Все цены указаны в Таджикских сомони с учётом НДС.

LOCAL STEAKS
ЛОКАЛЬНЫЕ СТЕЙКИ

LOCAL BONE-IN RIBEYE **350**

ЛОКАЛЬНЫЙ РИБАЙ НА КОСТИ

Minimum 21 days dry-aged. Served with sauce of your choice

Минимум 21 день сухой выдержки. Подаётся с соусом на выбор

LOCAL T-BONE **390**

ЛОКАЛЬНЫЙ ТИ-БОН

Minimum 21 days dry-aged. Served with sauce of your choice

Минимум 21 день сухой выдержки. Подаётся с соусом на выбор

LOCAL BEEF TENDERLOIN **410**

ЛОКАЛЬНАЯ ГОВЯЖЬЯ ВЫРЕЗКА

Minimum 21 days dry-aged. Served with sauce of your choice

Минимум 21 день сухой выдержки. Подаётся с соусом на выбор

D - Dairy | G - Gluten | N - Nuts | Sh - Shellfish | V - Vegetarian |

E - Egg | F - Fish | Ve - Vegan

Л - Лактоза | Г - Глютен | О - Орехи | М - Морепродукты |

В - Вегетарианский | Я - Яйцо | Ве - Веган | Р – Рыба

All prices are in TJS including VAT.

Все цены указаны в Таджикских сомони с учётом НДС.

SAUCES СОУСЫ	
HOLLANDAISE SAUCE [E] СОУС ГОЛЛАНДЕЗ [Я]	25
PEPPER SAUCE [D] ПЕРЕЧНЫЙ СОУС [Л]	25
GARLIC SAUCE [D] ЧЕСНОЧНЫЙ СОУС [Л]	25
BARBECUE SAUCE СОУС БАРБЕКЮ	25
SIDE DISHES ГАРНИРЫ	
FRENCH FRIES / COUNTRY-STYLE POTATOES [V, Ve] КАРТОФЕЛЬ ФРИ / КАРТОФЕЛЬ ПО-ДЕРЕВЕНСКИ [В, Ве]	50
RICE WITH SUMAC, ALMONDS & LIME [V, Ve] РИС С СУМАХОМ, МИНДАЛЁМ И ЛАЙМОМ [В, Ве]	40
GRILLED VEGETABLES [V, Ve] ОВОЩИ НА ГРИЛЕ [В, Ве]	65
RIPE TOMATOES WITH ONION & CILANTRO [V, Ve] СПЕЛЫЕ ТОМАТЫ С ЛУКОМ И КИНЗОЙ [В, Ве]	40

D - Dairy | G - Gluten | N - Nuts | Sh - Shellfish | V - Vegetarian |

E - Egg | F - Fish | Ve - Vegan

Л - Лактоза | Г - Глютен | О - Орехи | М - Морепродукты |

В - Вегетарианский | Я - Яйцо | Ве - Веган | Р – Рыба

All prices are in TJS including VAT.

Все цены указаны в Таджикских сомони с учётом НДС.

DESSERTS**ДЕСЕРТЫ**

STICKY TOFFEE PUDDING [E, D, G]	110
ПУДИНГ С КАРАМЕЛЬЮ И МОРОЖЕНЫМ [Я, Л, Г]	

CHOCOLATE LAVANDER CAKE [N, D, G]	100
ШОКОЛАДНО-ЛАВАНДОВЫЙ ТОРТ [О, Л, Г]	

PISTACHIO SAN SEBASTIAN CHEESECAKE [D, G]	90
ФИСТАШКОВЫЙ САН-СЕБАСТЬЯН [Л, Г]	

**SCOOP OF SIGNATURE ICE CREAM
ШАРИК ФИРМЕННОГО МОРОЖЕНОГО**

CHOCOLATE	40
ШОКОЛАД	

PISTACHIO	40
ФИСТАШКА	

CILANTRO	40
КИНЗА	

D - Dairy | G - Gluten | N - Nuts | Sh - Shellfish | V - Vegetarian |

E - Egg | F - Fish | Ve - Vegan

Л - Лактоза | Г - Глютен | О - Орехи | М - Морепродукты |

В - Вегетарианский | Я - Яйцо | Ве - Веган | Р – Рыба

All prices are in TJS including VAT.

Все цены указаны в Таджикских сомони с учётом НДС.

WATER	
ВОДА	
SIYOMA WATER (<i>still/sparkling</i>)	40
BORJOMI	70
SOFT DRINKS	
БЕЗАЛКОГОЛЬНЫЕ НАПИТКИ	
COCA-COLA, COCA-COLA ZERO, FANTA, SPRITE	40
TONIC WATER	45
RED BULL	95
HOMEMADE LEMONADE	
ДОМАШНИЙ ЛИМОНАД	
CLASSIC LEMONADE КЛАССИЧЕСКИЙ ЛИМОНАД	70
VIRGIN MOJITO БЕЗАЛКОГОЛЬНЫЙ МОХИТО	70
STRAWBERRY LEMONADE КЛУБНИЧНЫЙ ЛИМОНАД	70
GINGER LEMONADE ИМБИРНЫЙ ЛИМОНАД	70

D - Dairy | G - Gluten | N - Nuts | Sh - Shellfish | V - Vegetarian |

E - Egg | F - Fish | Ve - Vegan

Л - Лактоза | Г - Глютен | О - Орехи | М - Морепродукты |

В - Вегетарианский | Я - Яйцо | Ве - Веган | Р – Рыба

All prices are in TJS including VAT.

Все цены указаны в Таджикских сомони с учётом НДС.

FRESHLY SQUEEZED JUICES
СВЕЖЕВЫЖАТЫЕ СОКИ

FRESH ORANGE JUICE СВЕЖЕВЫЖАТЫЙ АПЕЛЬСИНОВЫЙ СОК	80
FRESH CARROT JUICE СВЕЖЕВЫЖАТЫЙ МОРКОВНЫЙ СОК	80
FRESH APPLE JUICE СВЕЖЕВЫЖАТЫЙ ЯБЛОЧНЫЙ СОК	80

JUICES
СОКИ

APPLE ЯБЛОЧНЫЙ	35
ORANGE АПЕЛЬСИНОВЫЙ	35
TOMATO ТОМАТНЫЙ	35
MULTI FRUIT МУЛЬТИФРУКТ	35
CHERRY ВИШНЯ	35
PINEAPPLE АНАНАС	35

D - Dairy | G - Gluten | N - Nuts | Sh - Shellfish | V - Vegetarian |
E - Egg | F - Fish | Ve - Vegan
Л - Лактоза | Г - Глютен | О - Орехи | М - Морепродукты |
В - Вегетарианский | Я - Яйцо | Ве - Веган | Р – Рыба
All prices are in TJS including VAT.
Все цены указаны в Таджикских сомони с учётом НДС.

TEA&COFFEE

ЧАЙ И КОФЕ

decaffeinated options and nondairy milk are available upon request

TEA SELECTION	60
ЧАИ В АССОРТИМЕНТЕ	
HOT CHOCOLATE	40
ГОРЯЧИЙ ШОКОЛАД	
ESPRESSO	40
ЭСПРЕССО	
DOUBLE ESPRESSO	45
ДВОЙНОЙ ЭСПРЕССО	
AMERICANO	40
АМЕРИКАНО	
CAPPUCINO	50
КАПУЧИНО	
LATTE	50
ЛАТТЕ	
FLAT WHITE	55
ФЛЭТ УАЙТ	

(Decaffeinated options and nondairy milk are available upon request)

D - Dairy | G - Gluten | N - Nuts | Sh - Shellfish | V - Vegetarian |

E - Egg | F - Fish | Ve - Vegan

Л - Лактоза | Г - Глютен | О - Орехи | М - Морепродукты |

В - Вегетарианский | Я - Яйцо | Ве - Веган | Р – Рыба

All prices are in TJS including VAT.

Все цены указаны в Таджикских сомони с учётом НДС.